

## DODATOK Č. 11 K RÁMCOVEJ ZMLUVE O POISTENÍ K ÚVEROM ZABEZPEČENÝM NEHNUTEL'NOSTŮU

### Zmluvné strany:

#### **Všeobecná úverová banka, a. s.**

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava  
IČO: 31 320 155  
DIČ: 2020411811  
IČ DPH: SK7020000207  
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B  
zastúpená: Alexander Resch, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Martin Techman, MBA, člen predstavenstva a vrchný riaditeľ úseku Retailové bankovníctvo  
(ďalej len „poistník“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

#### **Generali Poist'ovňa, a. s.**

so sídlom: Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava  
IČO: 35 709 332  
DIČ: 2021000487  
IČ DPH: SK2021000487  
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.1325/B  
zastúpená: Ing. Juraj Jurčík, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Andrea Leskovská, člen predstavenstva a výkonný riaditeľ  
IBAN: SK350200 000000 0048134112  
BIC/SWIFT: SUBASKBX  
Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS.

(ďalej len „poisťovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(poisťovateľ a poistník spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“, resp. jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

### Článok 1

#### **Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 9.9.2005 Rámcovú zmluvu o poistení k úverom zabezpečeným nehnuteľnosťou v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „Rámcová poisťná zmluva“).
2. Poisťovateľ oznamuje poistníkovi, že spoločnosť Generali Česká poisťovňa a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026, a spoločnosť Generali Poist'ovňa, a. s. uzavreli Zmluvu o predaji podniku. Spoločnosť Generali Česká poisťovňa a.s. na základe Zmluvy o predaji podniku preberá s účinnosťou odo dňa 20.12.2021 záväzky spoločnosti Generali Poist'ovňa, a. s. Týmto dňom sa zmluvnou stranou Skupinovej poisťnej zmluvy, a teda poisťovateľom stáva: Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká poisťovňa a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

3. V nadväznosti na vyššie uvedené a legislatívne zmeny účinné od 1.1.2022 je nutné vykonať zmeny zmluvy, na ktorých sa zmluvné strany dohodli týmto Dodatkom č. 11 k Rámcovej poisťnej zmluve (ďalej len „Dodatok“) v nasledovnom znení:

## Článok 2

### Predmet Dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení Rámcovej poisťnej zmluvy:

1. Do Článku 1 Skupinovej poisťnej zmluvy – Úvodné ustanovenia sa dopĺňa bod 1.3. v nasledovnom znení:  
1.3. Na jednotlivé poistenia nehnuteľnosti s dátumom začiatku poistenia od 20.12.2021 do 31.12.2021 sa vzťahujú Zmluvné dojednania pre poistenie k úverom zabezpečeným nehnuteľnosťou podľa rámcovej poisťnej zmluvy zo dňa 9.9.2005, účinné odo dňa 20.12.2021 (ďalej len „ZD“).
2. Prílohy Rámcovej poisťnej zmluvy sa menia nasledovne:  
Mení sa Príloha č. 1b nasledovne:  
VPP VUB – N 11\_v2\_01/2016 (účinné do 14.6.2019)  
VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 (účinné do 31.12.2021)  
VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 (účinné od 1.1.2022)  
Dopĺňa sa príloha č. 3:  
Vzor Informačného formulára k neživotnému poisteniu a životnému poisteniu bez odkupnej hodnoty  
Dopĺňa sa príloha č. 4:  
ZD (účinné od 20.12.2021)


## Článok 3

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 účinné od 1.1.2022 a dokumenty, ktoré sú súčasťou predzmluvnej a zmluvnej dokumentácie, na ktorých je uvedený poisťovateľ Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, poisťník poskytuje klientom od 1.1.2022, s výnimkou Zmluvných dojednaní, ktoré poisťník poskytuje klientom od 20.12.2021.1.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť 20.12.2021. Ostatné ustanovenia Rámcovej poisťnej zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti a účinnosti.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok zodpovedá ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôli, na znak čoho ju prostredníctvom štatutárnych zástupcov podpisujú.

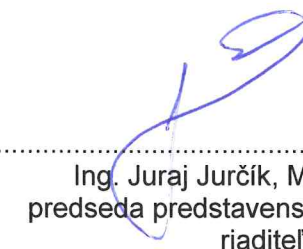
V Bratislave, dňa 17.12.2021

**Za Všeobecná úverová banka, a. s.**



.....  
Alexander Resch,  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

**Za Generali Poist'ovňa, a. s.**



.....  
Ing. Juraj Jurčík, MBA  
predseda predstavenstva a generálny  
riaditeľ



.....  
Martin Techman, MBA  
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ  
úseku Retailové bankovníctvo



.....  
Ing. Andrea Lesková  
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ

# ZMLUVNÉ DOJEDNANIA PRE POISTENIE K ÚVEROM ZABEZPEČENÝM NEHNUTEĽNOSŤOU PODĽA RÁMCOVEJ POISTNEJ ZMLUVY (ĎALEJ LEN „ZD“)

## Úvodné ustanovenia

1. Tieto ZD sú neoddeliteľnou súčasťou Rámцovej poistnej zmluvy o poistení k úverom zabezpečeným nehnuteľnosťou zo dňa 09.09.2005 (ďalej len „Rámcová poistná zmluva“) a vzťahujú sa na poistenie jednotlivých nehnuteľností s dátumom začiatku poistenia odo dňa 20.12.2021.

## Článok I.

1. Označenie poisťovateľa obsiahnuté v Rámцovej poistnej zmluve, Všeobecných poistných podmienkach pre poistenie nehnuteľnosti k úverom zabezpečeným nehnuteľnosťou VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 účinné od dňa 15.6.2019 (ďalej len „VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019“), Súhlase s poistením, Informačnom dokumente o poistnom produkte, Informáciách pre záujemcu o uzavretie poistenia na diaľku a Informáciách o spracúvaní osobných údajov sa mení na:
2. **Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 841 04, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Po, vložka. č. 8774/B organizačná zložka podniku zahraničnej osoby prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísané v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS pod č. 026.** Odchyľne od Úvodných ustanovení pred Čl. I. VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 sa dojednáva, že poistenie nehnuteľností dojednané na základe Rámцovej poistnej zmluvy sa riadi príslušnými ustanoveniami Rámцovej poistnej zmluvy, príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 a týmito ZD.
3. Ostatné ustanovenia Rámцovej poistnej zmluvy, VPP VUB – N 11\_v3\_06/2019 zostávajú v platnosti v nezmenenom rozsahu.

## Záverečné ustanovenia

1. Tieto ZD nadobúdajú účinnosť dňa 20.12.2021.